

ملالہ یوسفزائی

نوبل انعام یافتہ تعلیمی کارکن



ملالہ یوسفزائی

نوبل انعام یافتہ تعلیمی کارکن

گریس ہینسن





Birth

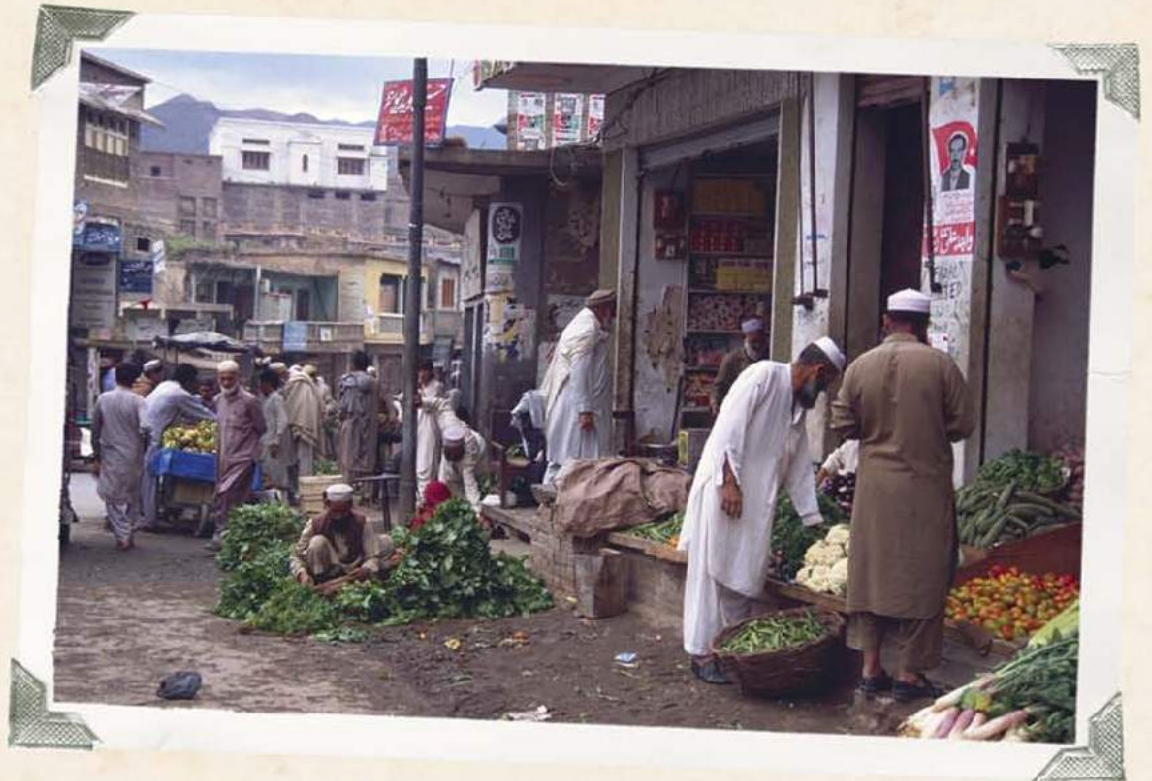
Malala Yousafzai was born
on July 12, 1997. She was
born in Mingora, Pakistan.

پیدائش

ملالہ یوسفزائی کی پیدائش ۱۲
جولئی ۱۹۹۷ میں ہوئی۔ وہ
مینگورہ، پاکستان منی پیدا ہوئیں۔

Europe
یورپ

Africa
افریقا



Pakistani Tradition

Usually, Pakistani boys have more schooling. Malala's father wanted girls to have the same.

پاکستانی روایت

پاکستان میں عام طور پر لڑکوں کو زیادہ تعلیم ملتی ہے۔ ملالہ کے والد چاہتے تھے کہ لڑکیوں کے لیے بھی ایسا ہو۔





Education for All

Malala's father opened his own school. He let boys and girls attend. Malala went there too.

سب کے لیے تعلیم

ملالہ کے والد نے اپنا اسکول کھولا۔
انہوں نے لڑکوں اور لڑکیوں دونوں کو
داخلہ دیا۔ ملالہ بھی اس ہی اسکول
میں پڑھیں۔



خو شحال

گرلز هائی اسکول اور کاليج

KHUSHAL

GIRLS HIGH SCHOOL & COLLEGE



The **Taliban** took control
of Mingora in 2008. It
took away the few **rights**
women had. Women
could not work or learn.

۲۰۰۸ میں طالبان نے مینگورہ پر قبضہ
کر لیا۔ اس سے یہاں کی عورتوں کو
جو تھوڑے بہت حق ملتے تھے وہ بھی
چھین گئے۔ اب اورتیں نہ تو گھر سے
باہر کام کر سکتی تھیں، نہ اسکول جا
سکتی تھیں۔



Malala spoke out. She talked
about life under **Taliban** rule.

The Taliban then closed all
girls' schools. This made
Malala speak out even more.

ملالہ نے آواز اٹھائی۔ ان ہونے طالبان
کی حکومت میں عام لوگوں کی زندگی
پر بات کی۔ پھر طالبان نے لڑکیوں کے
سارے اسکول بند کر دیے۔ اس کے
جواب میں ملالہ نے اپنی آواز اور بلند
کر دی۔



The Attack and Recovery

People everywhere backed Malala. This made the Taliban mad. On October 9, 2012, a member of the Taliban shot Malala.

حملہ اور بحالی

سب جگہ لوگوں نے ملالہ کی حمایت کی۔
اس سے طالبان کو غصہ آیا۔ ۹ اکتوبر
۲۰۱۲ کو طالبان کے ایک رکن نے ملالہ
کو گولی مار دی۔





Malala was taken to England.

It took her months to get better. She and her family stayed in England. It was not safe to go home.

ملالہ کو انگلینڈ لے جایا گیا۔ ان
کو بحال ہونے میں مہینوں لگ
گئے۔ وہ اور ان کے والدین اور
بھائی انگلینڈ میں ہی رہنے
لگے۔ گھر جانے میں خیر تھا۔





In 2013, Malala spoke at the
United Nations. She brought
attention to global education.

۲۰۱۳ میں ملالہ اقوام متحدہ میں
بولیں۔ ان ہونے عالمی تعلیم پر
توجہ دی۔



Malala Today

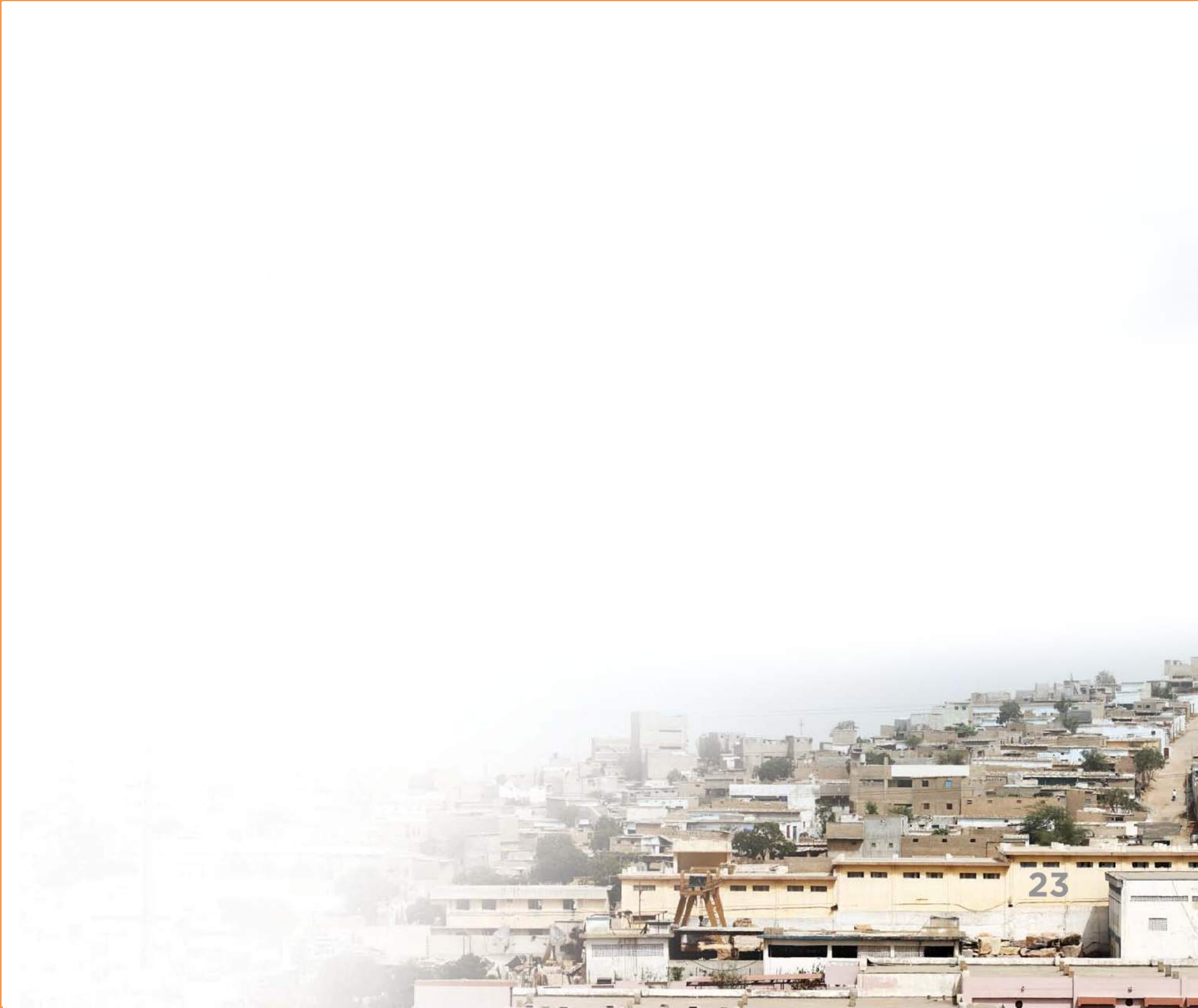
Malala still wants education for all. She works to help her country of Pakistan. People **admire** her around the world.

آج کی ملالہ

ملالہ اب بھی سب کے لیے تعلیم چاہتی ہیں۔ وہ اپنے ملک کی خوشحالی کے لیے کام کرتی ہیں۔ ساری دنیا کے لوگ انکی مثال دیتے ہیں۔









ABDO KIDS IS A DIVISION OF ABDO
WWW.ABDOPUBLISHING.COM